



Distr.
GENERAL

A/53/629
24 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 148 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ЮРИСДИКЦИОННЫХ ИММУНИТЕТАХ ГОСУДАРСТВ И ИХ СОБСТВЕННОСТИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Ритис ПАУЛАУСКАС (Литва)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности", был включен в повестку дня пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 52/151 Ассамблеи от 15 декабря 1997 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 15 сентября 1998 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал данный пункт на своих 23-м и 35-м заседаниях 9 и 24 ноября 1998 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/53/SR.23 и 35).
4. В связи с рассмотрением пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/53/274 и Add.1).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/53/L.19/Rev.1

5. На 35-м заседании 24 ноября представитель Японии и координатор неофициальных консультаций вынес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности" (A/C.6/53/L.19/Rev.1).

6. На том же заседании с заявлением выступил Председатель Комитета (см. A/C.6/53/SR.35).

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/53/L.19/Rev.1 без голосования (см. пункт 8).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств
и их собственности

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению свод проектов статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности¹, принятый Комиссией международного права на ее сорок третьей сессии, а также ее рекомендацию созвать международную конференцию полномочных представителей для рассмотрения проектов статей и заключения конвенции по этому вопросу²,

напоминая, что в своей резолюции 49/61 от 9 декабря 1994 года она согласилась с рекомендацией Комиссии международного права,

напоминая также, что в своей резолюции 52/151 от 15 декабря 1997 года она постановила вновь рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят третьей сессии с целью учреждения на своей пятьдесят четвертой сессии рабочей группы,

вновь подтверждая, что кодификация и прогрессивное развитие международного права способствуют осуществлению целей и принципов, установленных в статьях 1 и 2 Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³,

1. постановляет учредить на своей пятьдесят четвертой сессии рабочую группу открытого состава Шестого комитета, открытую также для участия государств – членов специализированных учреждений, для рассмотрения нерешенных вопросов существа, касающихся проектов статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, принятых Комиссией международного права, с учетом последних изменений в практике и законодательстве государств и любых других затрагивающих этот вопрос факторов, возникших за период после принятия этих проектов статей, а также замечаний, представленных государствами в соответствии с пунктом 2 резолюции 49/61 и пунктом 2 резолюции 52/151, и рассмотрения вопроса о наличии любых вопросов, определенных

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 10 (A/46/10), пункт 28.

² Там же, пункт 25.

³ A/53/274 и Add.1.

рабочей группой, в отношении которых было бы целесообразно просить Комиссию представить дополнительные замечания и рекомендации;

2. предлагает Комиссии международного права представить любые предварительные замечания относительно нерешенных вопросов существа, касающихся проектов статей, к 31 августа 1999 года с учетом результатов неофициальных консультаций, проведенных во исполнение решения 48/413 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1993 года, и принимая во внимание последние изменения в практике государств и другие затрагивающие этот вопрос факторы, возникшие за период после принятия этих проектов статей, с целью облегчения выполнения рабочей группой своей задачи;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности".
